# Der Feuerwehrmann.

Abonnementspreis

Wochenschrift für Kenerlöschwesen.

Infertionspreis: 15 Pfa. pro 3gefpaltene Beile.

1 Mart pro Quartal. Organ

bes Rheinifd = Befffälifden Tenerwehr = Berbandes. Organ des Luxemburger Landes - Teuerwehr - Verbandes.

Mr. 30.

Barmen, den 24. Juli.

1885.

#### Ueber die Gefährlichfeit von Aufgugen bei Brandfällen

verbreitet fich ber tednische Attache ber beutschen Befanbichaft in Bashington, herr Bau-Inspector C. hinfelben, in einem Bericht an ben herrn Minister ber öffentlichen Arbeiten

Bie gefährlich bei Ausbruch eines Feuers in Gebauben etwa vorhandene Aufzüge werden tonnen, ift durch einen Unglude. fall, ber fich vor Rurgem in Cincinnati ereignet bat,") aufs Reue bestätigt worben. In einem vierftodigen, jum größten Theile von einer Druderei eingenommenen Bebaube entzundete fich im erften Stod, wo fich die Breffen befanden, eine nabe am Auf. jug ftebende Ranne mit Bengin. Die Flamme ichlug burch ben Schacht hinauf und verbreitete fich mit Binbeseile burch bas oberfte Beichog, in welchem eine Angabl Frauen und Dabchen mit Bujammenlegen von Drudbogen beichaftigt waren.

Es war am hellen Tage, Rachmittags 1 1/2 Uhr, ber Gigenthumer bemerkte das Feuer augenblidlich und rief jofort durch ben haus - Telegraphen die Feuerwehr herbei. Diejelbe erichien unverzüglich und löschte, da das haus von zwei Seiten bequem zugänglich war, den Brand in faum 15 Minuten. Indessen hatte diese kurze Zeite hingereicht, 17 Menschaetleben zu ver-nichten. Des Eigenthümers Resse – sein Name verdient mit Ehren genannt zu werben - John Gullivan, erfannte alsbalb bie Befahr, welche ben Arbeiterinnen im oberften Stodwert brobte, eilte bebergt hinauf, fie gu warnen und wenn möglich, gu retten, brang in ben gefährlichen Raum ein, fand aber nach einigen Gecunden ben Rudweg bereits abgeschnitten. Die Flammen hotten das Lattenwert, welches ben Aufzug umichloß, und gu-gleich die anftogende Holstreppe, die einzige Berbindung im zweiten Stod aufwärts, ergriffen, so daß ein Entweichen über Die Treppe nicht mehr möglich mar.

Dem ausopfernden Seldemmuthe bes jungen Mannes ge-lang es nur noch, zwei ber beherzten Madchen an einem Seile durchs Fenfter auf die Strafe heradzulassen; er versuchte endlich, als er fah, daß die Uebrigen ichon erftidt waren, sich felbst auf bem gleichen Wege zu retten, ward aber in halber Bobe des Saufes von den aus den Fenstern ichlagenden Flammen erfaßt, mußte das Seil fabren laffen und ward im Aufsturz auf das Pflafter zerichmettert. Bon den übrigen Opfern waren einzelne in ihrer Bergweiflung aus ben Genftern gefprungen und babei ums Leben gefommen. Die meisten fand man in ihrem Arbeits-raume, in bem nur geringe Brandfpuren ju erfennen waren wie benn auch der gange am Gebande an fich angerichtete Schaden nur ein geringsügiger war — entfett vor. Sie hatten ihren Tod durch Erstiden gesunden. Die hölzerne Treppe war noch so weit erhalten, daß sie ohne Gesahr begangen werden fonnte. Es bestand außerdem noch ein Nothausgang auf bas Dach. Er war aber ichwer zugänglich, fo bag bie Arbeiterinnen von feinem Borhandenfein mahriceinlich gar nichts gewußt, ober es nicht gewagt haben, ben 2Beg babin burch Hammen und Rauch hindurch aufzusuchen.

Der ericutternbe Borfall beweift unwiderleglich, daß auch bei bem besteingerichteten telegraphischen Melbewesen, bei ber volltommenften Feuerwehr und, wie es hier ber Gall war, bei ungewöhnlicher menichlicher Umficht und Unerschrodenheit, in gemiffen baulichen Anlagen eine verhangnigvolle Quelle größter Lebensgefahr verbleibt. Und ju folden ift ficher bie Ginrichtung von Aufzügen mit verbrennlichen Umfaffungen gu rechnen, gang besonders, wenn Treppe und Aufzug unmittelbar mit einander verbunden werden. Die Ausnuhung bes zwischen gebrochenen Treppenläufen in ber Mitte verbleibenben Raumes burch einen Aufzug bat wegen ber Blagersparung, wegen ihrer Billigfeit und aus fonftigen praftijden Grunden jo viel Berlodendes, bag man fich neuerdings in vielen amerifonischen Bebauben mit Borliebe für biefe Unlage entideibet. Aber felbit, wenn burchaus feuerfeste Conftructionen für eine folde um einen Aufzugeichacht herum geführte Treppe gewählt werben, ift ihre Gefährlichfeit wenig gemindert, weil mit bem als Schlot wirtenden Aufzugs-Schacht Flammen und Rauch jugleich auch bas gange Treppendacht Flammen und Rauch zugleich auch das gange Exeppeni-haus als Kettungsweg unbenuthor machen. Es follte deshalb als Grundsah gelten, daß in größeren Gebäuden niemals eine einzige mit Aufzug verbundene Treppe, wie sie auch immer her-gestellt sein möge, allein als gemignend anzusehen ist, vielmehr die Forderung gestellt werden, daß unabhängig und thuntichst entfernt von Aufgugen eine besondere, leicht auffindbare, unverbrennliche und burch alle Stodwerte führende Treppe vorhanden fein muß.

#### Das Berhalten bes Gugeifens in Banten bei Tenersgefahr. \*)

Bu biefer Frage gibt bie "Wochenschrift bes Gewerbe- Bereines in Bamberg" folgenden Beitrag:

"Gustifen wird in die gewünschten Formen gebracht, indem man doffelbe über seinen Schmelzpunft (1100-1200 Grad Celfins) erhift und dann in dunnfluffigem Justande in die Formen eingleßt. 3m Gegenfaße gum Schmiebe- ober gum Balgeifen nimmt bas Gufeifen nach bem Erfalten eine fornige, feine febnige Structur an, und überdies erlangen bie einzelnen Theilchen eine gewiffe gegenseitige Spannung, hervorgerufen burch bas allmälige Abfühlen bes Bugeifens von Augen nach Innen, abnlich ben fogenonnten Glasthranen. Diefe zwei Umftande nun find es, welche bas Gugeisen im Brandfalle als einen unguberlässigen Stoff ericheinen lassen, da Temperaturunterichiebe, bie in berhaltnigmäßig engen Rreifen liegen fonnen, eine Deformation gugeiferner Gaulen, ein Springen berfelben oft in furgefter Beit erfolgen machen, Leichtes Springen guß. oft in furgefter Beit erfolgen machen. Leichtes Springen gußeiferner Conftructionen findet auch bei ftrenger Ralte, namentlich bei Ericutterungen ftatt.

Der größte Temperotur-Unterschied innerhalb eines furgen Beitabidnittes wird im Brandfalle ober beim Lofden eintreten, und bat man wiederholt beobachtet, bag gugeiferne Gaulen, Die burch ben Brand ftart erhitt waren, burch bas auftretenbe Lofd. maffer ber Quere nach gesprungen find. Go zeigte es fich 3. B. bei dem Brande des Treitel'iden Fabrif-Etabliffements in Berlin, bag fast der dritte Theil aller gugeifernen Saulen der verichiebenen Etagen gesprungen war, und gwar alle in magerechter Richtung, unmittelbar unter bem angegoffenen Rapitol, Die Folge biefer Beobachtungen mar folgendes Berbot des

Berliner Boligei - Brafibiums :

3n Bebauben, beren untere Beichoffe gu Beichafte- und Lagerzweden und beren obere Beichoffe ju Bohngweden benütt werben, burfen gugeiferne Gaulen, welche gegen die unmittelbare Einwirkung des Feners nicht geschütt find, unter den Trag-wänden des Haufes sernerbin feine Berwendung sinden. An Stelle derselben werden gestattet: a) Saulen aus Schmiedeeisen, b) Saulen aus Gugeifen, fobald biefelben mit einem, durch eine Luftichicht von ben Gaulen ifolirten, unentfernbaren Mantel von Schmiedeeifen umgeben find, c) Pfeiler aus Rlinfern in Cement-

Mehnliche Boridriften befteben in Amerita ichon langer. Bei ben großen Branben in Bofton und Chicago murbe bie

<sup>\*)</sup> Bergl. Rr. 32 u. 38 bes "Feuerwehrmann", Jahrg. 1884.

Beobachtung gemacht, daß überhipte, gußeiserne Stugen und Träger ploglich und obne vorhergebendes Angeichen ibrer Schwächung ben Dienst verfagten, jobald talte Loichstrablen fie an einer Geite trafen. Infolge biervon wurde in ben großeren Stadten verboten, Gugeisen fernerbin gur Unterftugung von Grontmanern gu verwenden. Infolge Diefer Borfdriften murben bann nur mehr ichmiedeeiferne Gaulen, Die mit einem verzierten, außeifernen Mantel umgeben murben, verwendet. Jest verwendet man zur Umfleidung auch feine gußeiferne Blenden mehr, sondern folche aus porofer Terratotta, welche Art ber Umfleidung icon eine große Berbreitung gefunden haben foll. Gin vorzuglicher Stoff fur bie Berftellung von Gaulen aus gewalztem Gifen ift in bem fogenannten Quabrateifen gegeben. Go beigt biefe Gifenforte beshalb, weil es berart gewalgt ift, bag vier Stude in richtiger Beife, feft burch Rieten verbunden, eine Gaule geben. Rapital und Bafis ftellt man aus Bugeifen ber, und ift es ein leichtes, beibe Theile mit bem Schafte gu verbinben.

Much in England macht man abnliche Beobachtungen über bas Berhalten bes Bugeifens bei Branbfallen. In Diefer Sinficht untersuchten Budle und Boobrow im Intereffe von Theaterbauten, welches Material benn eigentlich als feuerficher ju betrachten fei und bemerten bagu u. a., ber natürliche Stein fei pom englischen Barlamente gefetlich als feuerficher anerkannt worden, bod wife Jedermann, bag viele Steinforten biefe Bezeichnung nicht verbienen; Gifen fei vermoge feiner Langenanberung immer bedenflich, es werbe, bem Feuer ausgefest, unter aufruhenden Laften gufammenbrechen und ber Bufammenbruch event, größeren Schaden anrichten als bas Feuer felbit : Bufeifen vertrage die ploglichen Temperaturwechfel, die beim Lofden eines Brandes portommen, nicht, fondern gerfprange babei, bennoch gelte letteres in England als feuerficher. Die Benannten fordern schließlich, daß man ein Material erst dunn als seuer-sicher bezeichnen soll, wenn es erstens eine Temperatur von 1000-1100 Grad Celfius, beilaufig ber Schmelgpunft bes Bugeifens, vertrage, ohne eine Schabigung irgend welcher Art ju erleiben, und bag boffelbe zweitens ein ichlechter Warmeleiter fei. Bur Begrundung ber Forberungen biefer zwei Gate wird angeführt, daß Gußeisen ichon bei der Schmelztemperatur bes Bleies, nämlich bei 335 Grad Celfius feine Festigkeit beinabe vollftandig einbuge, wie durch eine Reihe befannt geworbener Falle erwiesen fei. Schon beim Siedepuntt des Waffers foll Gußeisen bis zu 15 pCt. feiner Festigkeit verlieren. Gine Berwendung von Guseisen in Horm von Sauten oder Tragern, ohne Anwendung einer diden Umpullung, sei daher verwerflich. Der Berwendung von Hölgern wird unter Beobachtung gewiffer Borsichtsmaßregeln febr das Wort gesprochen. Eichenholz, in Concret eingebettet, widerstehe der Feuerprobe besser, wie die gewöhnlichen Stein-Eisen-Constructionen; Holzpfosten, gut mit But umgeben, feien ben eifernen Gaulen, mas Fenerficherheit anlangt, überlegen. Die englischen Fener-Berficherungs-Gefell-ichaften erklären als feuersicherste Thuren folde, die aus einer Doppellage fich biagonal freugenber, ftarter Dielen aus Sartholy hergestellt und auf ihrer gangen Fläche mit Zinkblech benagelt find, dessen Rander sich verfalzen. Gine solche Thure soll bem Reuer weit beffer widersteben wie eiferne Thuren. Bei bem Branbe bes Wiener Stadttheaters follen fich, foweit aus ben amtlichen Berichten zu entnehmen, die eifernen Thuren allerdings bewährt haben. Inbeffen maren diefe Thuren, wie ber Bericht bemertt, als Doppelthuren bergeftellt, Die gwijchen ben beiben Gifenblechen eine Luftichicht einschloffen.

Wenn nun auch bas allgemeine Urtheil ber Technifer auf Grund ber gemachten Beobachtungen geflart fein burfte, fo fehlt porläufig noch jebe theoretifche Begrundung fur bas oben gefennzeichnete Berhalten bes Bugeifens. Um biergu anguregen und die Frage in erichöpfender Beise jum Abichluf ju bringen, hat der Berein zur Beforberung des Gewerbesteifeiges in Preugen folgendes Breisausichreiben erlaffen: 3000 Dart fur Die befte Arbeit über bie Biberftanbsfähigfeit auf Drud beanfpruchter eiferner Bauconftructionstheile

bei erhöhter Temperatur."

Profeffor Baufdinger in Munden bat über die Feuer. ficherheit bon gußeifernen Bfeilern, verglichen mit folden aus Schmiebeeisen, Stein, Ziegeln und Cementbeton eine Reihe intereffanter Berfuche gemacht, beren Refultate er bem bortigen Architetten- und Ingenieur-Berein vorgelegt bat.

Profeffor Baufdinger hat mit ben in ber Baupragis üblichen Bewichten belaftete guß- und ichmiebeeiferne Gaulen guerft auf 300 Grad, bann auf 600 Grad und ichlieglich bis jum Gluben erhitt, um fie bann, wie es beim Lofden brennenber Bebaube vortommt, durch einen folten Bafferstrahl raich abzufühlen. Dabei zeigte sich, daß die gufeisernen Sauten, obicon beim Subjenberden state Durchbiegungen berjelben vorlamen und sich beim Anspripen Querriffe bildeten, ihre Belastung trugen, während die schmiebeeisernen Säulen schon von der

Blubbite ftart verbogen wurden, und beim Unfprigen fich berart frummten, bag an ein Wieberaufrichten berfelben nicht gu benten war. In Wirflichfeit wurden fie unter ihrer Belaftung gulammengebrochen fein. Herauf 30g Professor Bauschinger den Schluß, daß die gußeiserne Säule, troß aller Rifse und Durchbiegungen, die Belastung immer noch zu Deitern aus Sein, Biegeln und Cementbeton haben fich bie letteren am Beften bewährt. Betonpfeiler wiberftanben einem 1 bis 3 Stunden andauernden Feuer; auch folche aus gewöhn. lichen Ziegeln, sowie Klinfer in Cementmortel zeigten große Biberftanbffabigfeit, magrend bie natürlichen Steine, Granit. Ralt- und Canbftein fich nicht als feuerficher bemabrten.

#### Die gehn Gebote für den Steiger.

(Mus ber baprifden Beitung für Feuerlofdwefen.)

1. Du follft beinem porgefetten Rottenführer gerne geborchen und feinen Anordnungen fofort Folge leiften, und benfelben nicht durch Befferwiffen und Kritifiren ärgern, benn berfelbe hat in Folge langerer Dienstzeit mehr prottifche Erfahrung als du, und trägt viele Berantwortung.

2. Du follft erhaltene Beifungen und Befehle gang und möglichft raid ausführen, boch bierbei in blindem Gifer bid nicht übereilen, es tonnte biefes bir und Andern Schaben bringen.

3. Du follft im Dienfte nicht wie ein Seiltanger Runftftude produciren und mit Bagbalfigfeiten prablen, benn foldes ift vom Landesqueichuffe verboten und bringt bich, follte bir bierbei etwas paffiren, um die Unterftugungsberechtigung.

4. Du follft beine Requifiten ftets in guter Ordnung und au sofortigem Gebrauch parat halten, besonberes Augenmert aber auf Gurt und Seil haben, benn ersterer hat beim Leiterein-bangen und Schlauchführen bein ganges Gewicht zu tragen, letteres ift vielleicht bogu beftimmt, im Rothfalle bein eigenes ober frembes Leben gu retten.

5. Du follft beine Laterne ftets reinlich, und bie Rergengabl barin vollgablig erhalten, nicht erft bei Uebung ober Brand-fall biefe ergangen. Gerade bei beinem Dienfte ift eine fofort functionsfähige Laterne unumganglich nothwendig und fann bir

und Andern hohen Rugen bringen.
6. Du follst beim Aufziehen ber Rettungsichläuche vor allem barauf feben, daß die Rnopfe auf ber obern Geite fich befinden, benn bei Außerachthaltung biefer Borfichtsmaßregel fann bie Boblibat bes Rettungsichlauches, Menichenleben ju retten, fich

in bas Begentheil umwandeln.

7. Du follft von Beit gu Beit wie ein braber Signalift gu Saufe beine Signale burchlernen und blafen, bamit biefelben bich im Ernitfalle nicht im Stich laffen, benn biefe find bie einzig. möglichen Berftandigungsmittel zwifden Commando und Mus. führung und tonnen, richtig verftanden und geblafen, bich und beine Rameraben vor großer Gefahr behüten. 8. Du follft im Dienfte — wenn nicht gerabe beichaffigt

- beine gange Aufmertsamfeit ber Leiter guwenden, benn bab cch, baß bu, untenftebend, manches bemerten und richtig ftellen fannft, was oben nicht gefehen und bemertt wird, fannft bu oft Unglud

verhuten und helfend eingreifen.

9. Du follft im Brandfall bich por Allem bavon überzeugen, ob nicht in bedrohten Raumen Menfchen fich in Gefahr befinden, denn allem Andern fteht dem Fenerwehrmann voran, Menschenleben zu retten; doch auch hierbei sollst du nicht allein mit Muth, sondern auch mit Ueberlegung handeln und auf eine sichere Rüdzugslinie für dich bedacht sein.

10. Du follft mit ben Rameraben ber übrigen Abtheilungen ftets in befter Ramerabichaft leben und nie vergeifen, bag bei ber Teuerwehr ber Gingelne wenig bermag und nur burch bas Diensteifrige Bufammenwirten Aller Die gewünschten Refultate

ergielt werben fonnen.

Linban. B. Reller.

#### Einige Regeln über den Angriff des Teners.

(Mus bem Lugemburgifden Landes-Feuermehrverband.)

Es tommen im Großherzogthum, was dem aufmertfamen Beobachter nicht entgeben tann, häufig, felbst da wo Feuerwehren befteben, Branbe vor, bie, wenn die Lofdmannichaft auch rechtgeitig an ber Brandftatte ericheint, Beit erhalten, fich über ben Entstehungsherd hinaus zu verbreiten und zuweilen großen Schaben aurichten, bevor sie gedampft ober isolirt werden tonnen. Dies tommt daber, daß die Keuerweft das ausgebrochene Schabenfeuer gering achtet, basselbe nicht muthig, noch mit der nothigen Umficht, Besonnenbeit und Cachtenntnig angreift zc.

hinsichtlich des Angriffs jeden Schabenfeners, bitte ich die folgenden Regeln niemals an der Brandstätte außer Acht lassen

gu wollen:

1) Gehr oft, befonbers auf bem Lanbe, finbet man in ber Rabe ber Branbftatte allerlei leicht brennbare Begenftanbe, welche bas Feuer, wenn fie fich entgunden, ichnell verbreiten, als: Brennholz, Stroh, Loh, Streu u. f. w aufgeschichtet. Diefe Begenftanbe muffen tuchtig gefcmargt, b. b. mit Baffer übergoffen werben, bamit biefelben fich nicht entgunden, benn in ihnen ftedt ber Reim eines Groffeuers.

2) Wenn es im Erdgeschof eines Saufes und nicht im Stodwerf brennt, find bie Treppen :c., welche nach bemfelben

führen, beftanbig gu ichwargen.

3) Das Feuer muß auf seinem Berde selbst, nicht aus er-höhter Stellung, sondern aus einer Stellung, welche mit dem Feuerherd in gleicher Sohe liegt, und aus nächster Rabe angegriffen werben.

4) Bon außen muß berjenige Theil bes brennenben Saufes querft mit bem Bafferftrahl angegriffen werben, bon bem aus bas Feuer fich weiterverbreiten tonnte. Der zuerft in Angriff genommene Bunft muß gang abgelofcht werden, bevor ber Rohr-führer ben Strahl nach einer anderen Stelle leitet.

5) Dabei barf ber Rohrführer ben Strahl nicht birect auf irgend eine Stelle bes brennenben Bebaubes, 3. B. mitten in bie Flammen halten, fondern er muß von lints nach rechts, bon rechts nach links, von oben nach unten loidend, ben Angriff auf eine gemiffe Glache ausbehnen.

6) Gine alte Erfahrung fehrt, bag ber 2Bafferftrahl nie mit ober gegen ben Wind, fonbern ftets feitwarts bes Luftzuges auf bas in Glammen ftebende Object gehalten werben muß.

7) Um bas Glugfeuer ju berhuten, foll bas in brennenben Scheunen liegende Ben und Stroh nicht 3meds ber Abloidung auseinandergeriffen, fondern ruhig liegen gelaffen und mit Waffer

übergoffen werben.

8) Die inneren Raume eines brennenben Saufes muffen jo lange abgeichloffen bleiben, bis bas Feuer erftidt ift. Rann bas Reuer aber burch Abfperrung bes Luftzuges nicht erftidt werden, dann muß eine Oeffnung in ein Fenfter ober Thur gemacht und der Wasserstrahl hineingeleitet werden. P. Chr.

#### Bom III. brandenburgifden Feuerwehrtag.

In Berbindung mit bem 25jahrigen Jubilaum ber Gorauer Renerwehr fand am 13., 14. und 15. Juni in bem aufs freund. lichfte gefcmudten Sorau ber III. branbenburgifche Feuerwehr-

tag ftatt.

Das Feft murbe am Camftag burch Bapfenftreich und Commers eröffnet. Die Gigung ber Delegirten eröffnete am Conntag Morgen 9 Uhr ber Schriftführer und ftellvertretenbe Borfigenbe herr Rurprod - Cottbus. Derfelbe wibmete bem babingefdiebenen hochverdienten Berbands · Borfigenden, Berrn Moris Rommel, warme Borte und erhob fich die Berfamm-lung zu Ehren bes Dahingeschiebenen sowie bes ebenfalls verftorbenen Oberführers ber Brenglauer Bebr, Amtmann Linnow,

bon ihren Gigen.

Bon ben 64 bem Berbande angehörenben Feuerwehren maren 44 burch Delegirte vertreten. 3m Borjahre geborten bem Berbande, wie ber Borfigende berichtete, 54 Wehren an, Die in Eberemalbe beftanbenen zwei Berbandsmehren haben fich gu einer vereinigt, 11 Wehren find neu beigetreten, fo bag bie Bahl jest, wie ermannt, fich auf 64 ftellt. Eine auf bem vorjährigen Ber-banbetage beichloffene Betition um Unterftugung ber Feuerwehren ber Proving hat einigen Erfolg gehabt, da ein neues Statut der Stadte Freuer Societat der Proving Brandenburg Pramien für die Löschhülfe bei Branden außerhalb des Ortes der Wehr ausfett und bem Directorialrath bie Befugnig ertheilt, gu ben Roften militarifch organifirter Feuerwehren Beibulfe gu leiften. Die Land Gener Gocietät ber Proving hat bas Gesuch abge-ichlagen; vom Oberpräsidenten ift eine Antwort noch nicht ergangen. — Der Berband hatte im vergangenen Jahre eine Einnahme von 938,74 Dt., eine Ausgabe von 644,52 Dt.

Betreffs Uniformirung ber Feuerwehren und insbesonbere beren Gubrer, fowie Dienstauszeichnungen murbe nach bem "Rordd. Fenerw." folgender Beidluß gefaßt: "Der Berbandstag empfiehlt die Reubeichaffung von Uniformen, ben duntlen Drillidjrod ober Bloufe. Die Chargirten tragen die Uniform bes Corps und untericheiben fich von ben Mannichaften nur burch bie Ropfbededung und burch Achfelftude. In biefem Sinne joll auch der zum preinsigen Berbandstage zu entsendende Delegirte in Raumburg platdiren. — Als Dienstauszeichnung wird durch den Ausschuß auf jedesmaliges Ansuchen der betr. Behr für Sjährige Dienftgeit eine filberne Lige, gu tragen am linten Unterarm, verliehen werben. Gur erhalt ber Betreffenbe eine weitere Lige." Gur jebe weiteren 5 Jahre

Die Hachen - Münchener Unterftugungstaffe batte eine Ginnahme von 2585,78 M., eine Ausgabe von 409 M., fo bag ber Beffand 2174,78 M. betragt. Die Berfammlung nahm, nachbem ber Untrag, bag ber Ueberichug bes Reftes biefer Raffe ju gute tommen follte, aus bem Brunde obgelehnt worben, weil Aussicht auf einen Ueberschuß fehr fraglich erscheine, einen Antrag bahingehend an, ben Ausschuß zu beauftragen, Mittel und Bege ausfindig ju machen, um ber Raffe meitere Fonds gu-

Die Berfammlung beichloß ferner, folden Feuerwehren, welche das Rormal-Egercier-Reglement angenommen haben, und fofern fie gur Ausbildung bon Feuerwehren bereit find, bas Musbifbungerecht zu geben.

Die Frage, ob fich bie Bilbung von Unterverbanben

empfehle, wurde berneint.

MIS Ort bes nachften Berbandstages wurde Ungermunde beftimmt. - Der Jahresbeitrag wurde auf 10 Bf. pro Ropf feftgefest. - MIS Berbands-Borfitenber wurde Rurbrod . Cottbus, als Schriftführer Arnede . Cottbus, ju Ausichuß . Ditgliebern Allin . Branbenburg, Datthes . Rathenow und Groß. Landsberg gewählt.

Für ein bem verftorbenen Berbands - Borfitenben Morit Rommel gu errichtendes Dentmal betragen Die Fonds 3. 3. 749,14 DR.; ba noch eine fleine Summe fehlt, um bie Roften bes Dentmals ju beden, fo wurde beichloffen, Diefen Betrag

aus ber Berbandstaffe gu entnehmen.

Rach ber Delegirten.Berfammlung fand ein Feftzug burch Die Stadt sum Marftplate fatt, mo Berr Burgermeifter Raufc Die auswärtigen Wehren begrußte und mit einem Soch auf ben Der Borfigenbe, Berr Rurgrod, beglud-Berband ichlog. wunichte junachft bie Soraner Wehr ju ihrem 25jährigen Jubilaum und brachte bann ben ftabtifchen Behorben Sorans den Dant der Wehren dar. Um "goldenen Stern" wurde darauf eine liebung der Sorauer Wehr vorgenommen, nach derfelben ward den beiden Jubilaren Webermeister Karl Kupfer und Emil Beinge je ein Lorbeerfrang überreicht. Es folgte ein gemeinfames Mittagsmahl und fpater Concert und Ball.

Am Montag Morgen murbe ein Ausflug nach ber Fabritftabt Forft unternommen, wo die Wehren von Forft und Berge

Schauübungen bornahmen.

Um Mittag fuhren Die Festtheilnehmer mit ber Bahn nach Cottbus, mo auf bem Friedhofe die Uebergabe des Rommel. Dent mals an die Bittwe bes Berftorbenen erfolgte. Rad. bem die Wehren, barunter die Cottbuser Wehr in corpore Auf. ftellung genommen und die Dufifcapelle einen Choral gefpielt hatte, übergab ber Berfertiger bes Dentmals, Berr Bod. Friebeberg, ber Dentmals-Commiffion baffelbe, worauf ber Borfigenbe ber Commiffion, herr Matthes-Rathenow, herrn Bod für Die treffliche Ausführung Des Monuments bantte. herr Matthes überlieferte barauf mit bewegten Worten baffelbe ber Familie bes hochverdienten Singeschiedenen - ju bem feierlichen Acte hatten fich die Wittwe Nommels, beffen beiden Sohne und der Bruder eingefunden. — Namens der Familie fprach bann herr Ingenieur Rommel, der altefte Sohn des Berftorbenen, feinen Dant bem Berbande aus, Gefang und das Riederlegen von Krangen und Palmen zu Füßen des Dentmals ichlog die ernste, würdige Feier.

Das Dentmal felbst beschreibt ber "Nordd. Feuerw." wie folgt: Dasselbe, aus schonem sächsischen Syenit, ist ca. 2 Meter hoch. Der Aussah ist polirt, mahrend ber ebenfalls aus Spenit bestehende Sodel fein gestodt ift. Die Bugplatte unterhalb bes Sodels besteht aus Sandftein. Auf ber Borberfeite ift unter einem golbenen Feuerwehrhelm und eben folden Beilen folgenbe Inidrift in golbenen Budftaben eingemeißelt:

"Ihrem Borfigenden DR. Rommel Die freiwilligen "Generwehren Brandenburgs \* 2. Marg 1831, "† 19. August 1884."

Die Musführung bes einfachen aber formeniconen Dentmals ift eine vorzugliche gu nennen und wird feinem Berfertiger gur Ehre gereichen.

Der Rachmittag wurde noch jur Befichtigung ber Cottbuser Fenerlofcheinrichtungen, jum Schnlegercitium ber freiw. Feuerwehr am Steigerhaufe und ju einem Manober am Rathhaufe benußt.

#### I. Teuerwehrtag ber freiw. Teuerwehren bes Rreifes Saarlouis.

Am Conntag, 19. b., fand in Caarlouis ber erite Feuerwehrtag bes Berbanbes freiw. Feuerwehren bes Rreifes Gaar-

louis ftatt.

Bu bemfelben waren folgende Wehren aus bem Rreife vertreten: Auffen, Bettingen, Bous, Dillingen, Ensborf, Griesborn, Harring Deltager, Schwalbad, Schorf, Ralbad, Saar-louis, Saarwellingen, Schwalbad, Schwarzenholz, Außerdem waren größere Deputationen von Bolchen, Burbach, Merzig und Trier anwejend.

Die Stadt hatte jur Begrugung ihrer Gafte ihr festlichstes Gewand angelegt und bas prachtige Sommerwetter trug nicht

geringes zur Erhöhung ber Gestfreude bei. nachbem bie Wehren Mittags 11/2 Uhr auf bem Berfammlungsorte, bem Brudentopfe angelangt, fette fich ber 3ng, an ber Spige bas Dufitcorps bes 30. Infanterie - Regiments und in demielben gablreiche Senerwehr Capellen, in Bemegung und jag durch die mit Menichen dichtgefüllten Strafen gum Sigungslocale, "Restauration gur Reitbahn", welche die über 1000 Mann gablenden Wehren taum gu faffen vermochte.

Sier begrußte zuerft herr Brandbirector Egloff. Saar-louis in furzer feuriger Rebe bie Berfammlung namens ber Renerwehr Saarlouis und brachte ben Baften ein freudiges

Billfommen!

Rachbem bierauf herr Schultheiß. Ensborf jum ftellvertretenden Borfitenden und herr Grim . Saarlouis jum Schrift. führer befignirt worden, murbe jur Tagesordnung übergegangen. herr Grim trug junachft bie Rechnungsablage vor, worauf berr Schultheiß ein langeres Referat über bie gegenfeitige Sulfeleiftung bei Branben begann. Redner empfahl genaue Controle und Rachachtung ber fenerpolizeilichen Ban . Bor-Controle inio Kadyagining vor feiteringstanden in Beging deriften, besprach die Löschgerätisschaften und betonte in Bezing auf die gegenseitige Hillerissung, daß nach der Feinerwehre Ordnung vom Jahre 1837 die Feinerwehren im Umtreise von 2 Stunden verpflichtet find, Sulfe gu leiften, empfahl jedoch, bies nur auf besondere Aufforderung feitens der bebrobten Gemeinde gu thun, um berfelben nicht gu viele Untoften gu berurfachen. Dann begrundete er ausführlich feinen Antrag, ber in qu. Berordnung geforberten "Brandchore" "freiwillige Beuerwehren" einzurichten. Aus dem ganzen Reseate fonnte man deutlich ersehen, daß die Feuerwehr-Ordnung von 1837 unsern Zeitverhaltnissen nicht mehr entspricht, und stellt daher Derr Schultheit an die Reisberband den Antrag, derfelbe wolle beichließen, an die fonigl. Regierung die Bitte gu richten, die Fenerwehr · Ordnung einer Durchficht gu unterwerfen und Fonds gu bilben, um ben Feuerwehren thatfraftig gu Bulfe gu fommen. Derfelbe wurde einstimmig augenommen. - Ueber Beidichte ber Loidapparate bielt bann herr hod einen beifallig aufgenommenen Bortrag. — Die freiwillige Fenerweber Bons batte einem Antrag wegen eines einheitlichen Fenerwehrgrußes gestellt. Jur Debatte itanden: "Gut Schlauch!" und "Behrmanusheil!", wahrend herr Roch-Trier für ben Turnergruß "Gut Beil!" plaibirte. Durch Beidluß ber Delegirten wurde mit 17 gegen 15 Stimmen "Behrmannsheil!" fturmifcher Buftimmung ongenommen. - MIS nun herr Burger. meifter Tip. Caarlouis eintrat, wurde ihm bom Borfigenden ein begeistert aufgenommenes Doch gebracht, worauf ber herr Burgermeister in trefflichen Borten ben Gaften ben Willfommgruß barbrachte und auf bas Wohl ber Wehren trant. Die Mufit intonirte bierauf Die Nationalhymne.

Der britte Buntt ber Tagesordnung, ber Untrag ber Feuerwehren Lisborf und Caarwellingen, betreffend Berangiehung ber Gemeinden und Berficherungsgefellichaften gur Grundung einer Unterflügungstoffe für verunglidte Wehrmanner bes Rreisber-bandes foll im Borftande eingehend besprochen und erfautert werben. 2118 Borort für 1885/86 wurde burch bas Loos

Bettingen beftimmt.

Rachbem ein herr aus Erier ber Feuerwehr Gaarlouis ben Dant ber Bafte ausgesprochen und gu treuem Gefthalten an ber guten Sache gemahnt hatte, murbe bie Sigung gefchloffen.

Es erfolgte nun Aufftellung ber Wehren auf bem Marttplate und Coul. und Sauptubung ber freiw. Beuermehr Caarlouis, welcher bie Spigen ber Civil- und Militarbeborben anmobnten. Die eract ausgeführten lebungen trugen ber Wehr und dem Brandbirector herrn Egloff ben Beifall Aller ein und sprachen namentlich die Behorden ihre Anerkennung und ihren Dant aus. Auf bem Martte fand bann ein Concert ftatt und barauf begaben fich die Gefttheilnehmer gurud in die Reitdahn, wo man nunmehr der Gemüthlichfeit und dem Humor das Scepter übergab. Das Fest verlief in voller Harmonie und schied man mit dem Wunsche auf ein frohes Wiedersehen in Bettingen.

#### Rheinifd = Beftfälifder Tenerwehr=Berband.

r. Siegburg. [Fahnenfeft ber freimilligen Feuermehr.] Der 28. Juni d. 3. fab unfere freundliche Stadt Siegburg in feft-lichem Flaggenschmude prangen. Schon in ben Morgenftunden luftete Bhobos ben leichten Rebelichleier und blidte mit freundlichem Lacheln auf bas fich in ben Strafen allmälig entwidelnde Treiben. Um 10 Uhr zog an bem festlich geschmudten Spritzenhause eine Wache ber nd ging gin bem teftenig gerinntaren örgengabeten Ersage ber findt, freiw, kreuerwehr auf, gegeben vom der Steigerabtheilung. Durch bie weit geöfineten Thore erblidte man die sammtlichen tolch und Rettungsgeräthe in ichoniter Ordnung aufgeftellt und aufs Sauberste geputt. Gegen 11 Uhr hatten sich die activen Mitglieder der Wehr

unter ben ichattenfpendenben, altehrwürdigen Linden bes Marftplages "Antreten versammelt und punft 11 Uhr ericoll bas Commando: verjammett und puntt il tigt exigou bas Commando: "Antreten!" Unter den Alagnen eines froblichen Mariches der Capelle der Wehr ging es alsbald in flattlichem Juge jum Hotel Stern, in desse neue erbautem, geschmachvoll decorittem Saale sich die Damen und viele Bürger der Stadt bereits eingefunden hatten und 100 seitens der erfteren die neu gestiftete Gabne ber Bebr übergeben werben follte. Rachdem die Wehr zu beiben Geiten bes Gaales Aufftellung genommen, trat ber hiefige Manner - Gefangverein auf und trug mit anerfannter Tudtigleit einen Geft Chor por. Dierauf beftieg unfer verehrter Derr Burgermeister Spilles die Tribune und führte aus, wie ihm bei feiner poriaisbrigen Anwelenbeit auf bem Berbandsfeste bes Rheinisch Beftfalijden Feuerwehr-Berbandes in Dortmund angefichts ber vielen iconen Fabnen ber Bedante gefommen fei, unfere ftabt. Behr burfe einer folden auch nicht langer mehr entbehren. Go habe er fich balb nach feiner Rudfehr bon Dortmund in einem öffentlichen Aufruf an nam geiner manege bon Dortmano in einem offentigen aufral an bie Damen ber Stadt Siegburg gewandt, bem lurg baranf eine Ber-jammtung gefolgt fei, in welcher feinen Borichlagen jur Beichaffung einer Fahne für unfere freiwillige ftabtifche Feuerwehr feitens ber gabtreich ericienenen Damen freudiges Entgegentommen bewiefen worden Er erinnerte an die veranstaltete Berloofung, beren Ertrag außer ber erforderlichen Summe für eine Sahne auch noch einen anfehnlichen Betrag jur Stiftung eines Unfall : Unterftungungs : Fonds aufgebracht habe, und fprach in ben berglichften Worten ben Dant namens ber Daran anichliegend gab er ber hoffnung Raum, bag bie Stadt aus. Damen unferre Etadt, wie bisher, fo auch fernerfrin flets alle gemeinnünigen Bestrebungen sobern möcken, da sie namentlich in ihrem eigenstem Reiche, bei der Kindererziehung, dem Beispiele der hochseligen Ronige von Perufen nacheiten sollten, deren Worte in ihre Ronigin Zouise von Perufen nacheitern sollten, deren Worte an ihre "Werbet Manner zc.!" fich in ber Berjon unferes erhabenen Raifers Bilhelm fo recht verwirflicht hatten. Wie aber ber Raifer das Andenten an feine Mutter ftets hochgehalten, daß er im letten Kriege gegen Frantreich vor feiner Abreife aufs Schlachtfeld im Daufoleum gu Charlottenburg am Grabe feiner Eltern in anbachtsvollem Gebet geftanben - baran erfenne man ber großen Mutter großen Cohn! Redner ichlog mit einem breimaligen Doch auf Ge. Rajeftat den Kaifer, in welches die Berfammlung begeistert einstimmte und 3 Strophen ber Rational - homne unter ben Klangen ber Mufit fang. Alsbann trat aus ben Reihen ber activen Wehr Steiger Camp bor und trug einen bochpoetifden Prolog in fcmungvoller Beife por, wofür ihm reicher Beifall gezollt murbe. Darauf geleitete ber Derr Burgermeifter Grl. Schaaf, Lehrerin ber boberen Tochtericule, jur Burgermeister fell. Chaaf, Lebrerin ber hoberen Todgerigule, jur Tribune, welche, umgeben von 8 weifsgelfeieben Madden, von benen eines die prachtige Fahne, ein anderes die zugehörige Schärpe hielt, mit einer längeren tiessimigen, poetischen Anfprache namens der Damen die Rahne der Geuerwehr zu handen vos ! Brandweisters überreichte. Diefer nahm sodann das Mort und führte im Anfoluk an bie Borrednerin an ber Sand ber Beidichte aus, daß es ftets ein hervorragender Charaftergug namentlich bes beutiden Beibes fei, Die ernften, fittlichen und nationalen Beftrebungen bes Mannes ju fordern. Einen Beweis hierfür biete hier auch die Berleitung bes iberaus prachtigen Banners feitens ber Damen ber Stadt Siegburg an die beffen llebergabe heute feftlich begangen werbe. Rachbem Rebner ben hochbergigen Gefchentgeberinnen ben tiefgefühlten Dant ber 2Behr von vongerigen verwenigeverinnen ven treffengiten Sont der Beegt aufgefprocen, brachte er ein breimaliges hoch auf die Damen der Stadt aus, welches bei der gangen Wehr donnernden Widerhall fand. Den Schluf bes gestactes bildete noch ein prächtiger Chor des Manner-Befangvereins. - Wegen 121/e Uhr jog bie Wehr vom Feftlocale mit ber neuen Rabne burch bie Sauptftragen ber Ctabt; bemnach 2Beg bringen ber Fabne gur Bohnung bes I. Brandmeifters, Derrn Rauf mann M. Dobbelmann. Radmittags 4 Uhr ertonten Die Dornfignale und die Wehr jog mit fammtlichen Gerathen vom Cprigen-baufe jum llebungsplate, woselbst die Festübung stattfand. Diefelbe beftand in Schulegercitien ber einzelnen Abtheilungen und einem Sturms quariff auf bas Steigerhaus, welches, nach ber bom Brandmeifter bem Angriff ju Grunde gelegten Idee, in der zweiten Etage brannte. Die Treppen galten als unpassirbar und mußte somit der Angriss von Außen unter Benutung der Datenleitern flattfinden. Da angenommen wurde, daß fich in ber oberften Ctage noch Berfonen befanden, ber Bonigiche Rettungsapparat jur Unmendung gebracht. 3 Minuten nach gegebenem Rothfignal waren die von der Strage anrudenden Abtheilungen arbeitsfertig, 3 Strahlrohre ergoffen ihren Inhalt in nie brennende Etage, und die Rettung mehrerer gefahrbeten Menfchen-leben war geicheben. Schreiber biefes tann nicht umbin, die lebungen, fowohl Schulegereieren wie Sturmangriff als außerft gelungen gu bezeichnen. Man fab, bag bie einzelnen Mitglieder ber Wehr burch fleifige Hebung ju ber ihnen im Ernftfalle obliegenden Aufgabe praftifc recht tuchtig berangebilbet maren. Abends gegen 7 Uhr fand im Gaal bes Dotel Stern eine gemuthliche Reunion ftatt. Es wechselten Musit-vorträge, gemeinschaftliche Lieber und Toafte. Jum Schluffe ber Budammentunft ging eine von 2 Mitgliedern ber Mehr und 2 Damen Giegburgs gespielte lustige Posse: "Riefe und Piele, ober am Schorne stein" in Seene, welche ungetheilten Beigli fand. Der darauf bes ginnende freibeld sieht die Theilnehmer bis zum hellen Morgen in der frohlichsten Steinen ber dann der freblichsten Steinen ber fahne ielbst anbelangt, fo ift diefelbe ein Runftwerf in Bezug auf Bolbe, Gilberund Geibenftiderei. Angefertigt von ben armen Schweftern vom beil. und Serbenfinderet. Angefertigt von den attnete Swiegeleit von Granissens in Aachen, nach dem Entwurf des herrn halm, Maler hierzielft, bildet sie ein wahres Aleinob, welches jedes Kenncrauge arts guden durfte. Im spätgothischen Charatter gehalten, trägt die eine Seite auf weißer dessinitreter Damastleide in der Mitte das heraldische Bappen ber Stadt Siegburg : beil. Erzengel Dichael mit Scepter und Reichsapfel auf filbernem Grunde im oberen und einen goldenen Löwen auf blauem Grunde im unteren Felde, befront mit Mauer-trone und Wappendeden. Die Figur des heil. Michael ift so fauber 

#### Mus anderen Weuerwehrfreifen.

• Gludftadt. Aus ber G. A. Jaud'ichen Fabrit in Leipzig erhielt die Stadt Gludftadt eine Dampffeuersprige, die erste berartige Mofchine in Schleswig-Holftein. Die Sprige lieferte bei der Hebung per Minute 700 Liter Baffer.

Coburg. Der in deutschen Feuerwehrfreisen bestenst bekannte Feuercommissär Johann Sollmann bierselbst hat im Mai sein Sojähriges Jubilaum im Dienst des Feuerlöschwesens gefeiert. Sollmann ist am 4. Mai 1835 in die Feuerwehr zu Coburg einaetreten.

Aus Ungarn. Die hauptstädtische Feuerwehr - Commission bei beschlosen, dem Magistrat zu empfehten, daß die Beschung der Stelle des unklängt verstorbenen Heuerwehr - Ober - Commandanten im Wege eines öffentlichen Concurfes und nicht im Wege der Berufung ersolge. Borest joll die Ernennung probeweise auf die Dauer eines Jahres erfolgen und erst hierauf in eine desinitive umgewandelt werden. — Der Obercommandant Stellwetzere Follmann verlangte für die in Steinbruch zu errichtende Feuerwehr-Expositur 12 Feuerwehrmänner. — Hir die in Ofen zu errichtende Expositur wird die Pachtung eines gesigneten Daules nächt der verschenften der Verlagter der Verlagter der Verlagter der Verlagter der Verlagter verschafte des Verlagters des Inches der Verlagter verlagter verlagter. — Betreiss des Baues einer Feuer - Expositur in Altofen wurde das Ingenieuramt angewiesen, Mane und Kostenvorschäftige zu

\* [Kronpring Rubolf Leiter.] Die Guntramsborfer Fenerwehr erhielt für ihre Suffeleistung bei bem Brande in Lagenburg am 9. Juni vom Kronpringen Rubolf von Desterreich eine Anertennung und eine Gelbspende von 60 st. Diesen Betrag verwandte die Wehr sofort zur Anschaffung einer neuen Etersleiter und nannte bieselbe mit Einwilligung des Kronpringen "Kronpring Rubolf-Leiter".

#### Tednische Rotizen.

ei ben zahreichen Feuersbrünften, welche in den letten Jahren boch flödige Gebäude Remyorfs und anderer amerifanischer Stadte vernichteten. siellte sich das Bedürfniß nach einem leicht transportablen und sicher wirfenden Abparate herans, mittelf dessen kettungsteinen in bestimmte Fenster eines Jaufes, auch wenn sich letzter in den höchsten Etagen besinden, geworsen werden sonnen. Wie nun das Patent-Bureau von R. Lüderes in Greits mittelit, sand türzisch auf Beranfassund eines Flugusters ein Concurrenzscheldenen von Rettungsteinen mit den Apparaten versiesener Erstwerber Commandos an der steilen Felswand eines Flugusters ein Concurrenzschelneden von Rettungsleinen mit den Apparaten versiesener Erstwerber. Das besten werden versiesener Erstwerber von das von comprimiter Lust getriebene Geschüß,

wie auch anbere Wertzeuge zum Fortichleubern bes bas Ende ber Leine führenden Projectiles zur Anwendung tamen. Im Allgemeinen waren die erzielten Rejultate äußerst befriedigend und erreichten die Rettungsleinen fast ausnahmssos ihr beftimmtes Ziel, doch steht die Entscheidendy der Rehörde in dieser wichtigen Frage noch aus.

\*(Beseitigung der Explosionsgefahren in Bergwerken.) Rach einer Mittheilung der Zeitschrift "Glüdauf" wäre durch neu Bersuche auf der Grube "König" bei Neunsticken, welche die früheren ergänzen, sestigeriet, daß in Dynamit dassenige Schießmittel gefunden ift, welches selbst dei Gegenwart geringer Mengen von Schlagwetten jede Gefahr der Explosion von Rohlenstaub aussisstließe. Es wurde Kiefelguhr-Dynamit Rummer 1 verwendet und ergaden die Bersuche, daß edenjowohl fresliegende Patronen als werkende Schüsse des gefahrlichsten Kohlenstaub sowohl für sich allein, als auch bei gleichzeitiger Anwesenbeit von Grubengas bis zu fünst Procent niemals zünden. Es ist dies wohl das wichtigste Ergebnis der Arbeiten der preußischen Schlagwetter-Commission, welche augenblicklich zur Schlusperhandlung in Berlin versammelt ist. Die Hosgerungen, welche hieraus zu ziehen sind erzeben nich von selbst: das Schießverbot in Schlagwetterzuben und Gruben mit Rohlenstaub braucht sich nur auf das gewöhnsche, langiam verbrennende Schwarzypulver zu erstreden. Die donomische Seite der Frage ist dadurch wesentlich vereinsacht und gestart. Die Bestätigung dieser Rachricht würde die Gorge der Unsalberbutung in Steinsohlen-Bergwerten sehn wesentlich erleichtern.

#### Berichiebene Mittheilungen.

e [Der Kriegs minifter] hat, wie berichtet wird, ausgeordnet, daß in ben einzelnen Besagnagsorten bie Truppentheile im Fenerweber. 26id. und Rettung solienste ausgebildet werden jollen, damit sie in den Stand gesett werden, die Fenerwehr wirfam zu unterstüßen, auch wenn es ersorderlich werden sollte, für sie einzutreten.

\* [Die Feuerwehr hilft.] Ems, 6. Juli. Rachbem bereits feit Camftag Abend bis Conntag Rachmittag ein unaufhörlicher wolfenbruchartiger Regen herniederstromte, murbe unfere Stadt gestern Rachmittag ploglich burch bie Alarmfignale ber Feuerwehr aufgeschredt. Durch bas anhaltenbe ftarte Regenwetter mar namlich die Braunebach bedeutend angeschwollen und brudten die immer großer werbenden Baffermaffen bas Gewolbe am Cafe Balter ein. Da ber in bemfelben befindliche Conditorlaben einzuffürgen brobte, fo murbe berfelbe auf Anordnung ber Boligei foleunigft geraumt und burch machtige Geruftstangen bor dem Einsturg gefcugt. Ebenjo fturgte ber größte Theil der Gartenmauer am hotel Gutenberg und eine Strede bes baran porbeifuhrenden Promenadenweges in die hochaufichaumende Braunebach, jo bag ju befürchten war, bag ber Musflug bes Canals an ber Luhn fich verftopfen und baburch eine Heber-ichwemmung ber Strafen entfteben murbe. Diefes murbe jeboch burch bie unausgesetten Bemuhungen ber Teuerwehr, Die bie gange Racht in Thatigfeit war, verhindert. Aber auch an anderen Stellen der Stadt richtete bas Baffer großen Schaben an, jo u. a. brang bas Baffer im Cafe Alemannia in Ruche und Reller ein, und mußte burch Mannichaften ber Feuerwehr ausgepumpt werben; ebenfo brang bas Bergwaffer im "Golbenen in den oberen Stod ein und von bort burch die Dede in rus in oen voeren Stot ein und von dort durch die Dede in den Saal. Auf der Chaussee und Sisenbahn wurde gleichfalls viel Unbeil angerichtet. Der Kaiser begab sich heute in eigener Berson an die Orte, an welchen das Wasser besonders erhebliche Bernuftungen angerichtet hatte.

\* (Die Feuersprißen-Fabritanten 2B. W. Tidle & Co. in London), die seit 1868 etablirt, hauptschlich mit Auftralien, Jopan und Algoa Ban arbeiteten, haben ihre Jahlungen eingestellt. Die Palfiva find nicht erfeblich.

#### Der fenerwehrmann

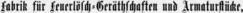
(eingetragen unter Ur. 1752 der Teitungspreisliste)
erscheint wöchentlich und ist durch alle Buchhandlungen und die
Dossämter des deutschen Reichs, Lugemburgs und OesterreichIngarns für den Preis von i Mart pr. Diertesjahr zu beziehen.
Direct von der Expedition unter Kreuzband bezogen kostet
Jahrgang sir das deutsche Reich und Oesterreich-Ungarn 5 Mark
bei vorheriger Einsendung des Betrages, sür die Känder des Weltpostvereins 6 Mark.

Probenummern werden auf Wunsch überallbin gratis und

franco verfendet.

#### Anzeigen.

### CARL METZ. Heidelberg.



empfiehlt feine rumilichit befannten und vielfach pramurten Feuerlofch=
Spritzen, Feuerlofch=Geräthschaften, Schläuche, Uniform= Stude 2c.

Bur Bequemlichfeit meiner geehrten Runbichaft habe ich bei meinem General-Bertreter für Rheinland und Beftfalen, Berrn 118

#### L. Rosenstein in Bochum

ein Lager meiner fammtlichen Fabrifate etablirt, die dort zu Originalpreisen abgegeben werden. — Inuftrirte Rataloge gratis und franco.



Mein bemahrtes mafferdichtes

#### Lederfett "Sondramin"

fowohl in ca. 300 Gr. Blechdofen & 50 Bf. 150 als auch ausgewogen, ferner:

#### Roh-Valeline,

um Lederzeug und verftodte harte Schläuche zu ferneren Dienften brauchbar und confer= virend gu machen, und

#### Spritzen - Geräthewagen - Achsenfett,

welches in der stärfften Kälte unverändert bleibt, (nicht zu verwechseln mit Wagenfett), von höchstem Ruheffect durch seine colosiale Schmierfähigfeit, bringt ben p. p. Feuer-wehr : Corporationen und Rameraden in empfehlenbfte Erinnerung

#### Paul Hoffmann,

Freiberg in Sachsen, Chemifd = tednifde

Fabrik für Bel- und Tett - Induftrie. Bieberverfäufern Rabatt

Die geehrten Berren Comman. banten bitte ich höflichft um gutige Rundmachung! 113

#### Viliten-Karten

mit Vignetten von Mark 1,60 an empfiehlt

Fr. Staats, Barmen.

1884 Teplit, Rrems a. D .: Goldene Medaiffen! =

Verbesserte Reichenberger

R. R. ausichl. priv. und beutiches Reichspatent Nr. 21625.

Pramiirt Innsbrud 1882 mit k. k. Staatspreis cmpfiehlt.

Jojeph Beuer in Reichenberg, Böhmen.

Bertretung für Rheinland und Beftfalen bei Berrn Brandbirector Jean Willet in Bierfen.

#### Aug. Hönig ın Köln

(Firma-Inhaber: August u. Fritz Hönig) 18 ato 2 Hoflieferant Königlicher

Lager.

Feuerwehr-Geräthe und Spritzen-Fabrik. Illustr. Preislisten gratis u. franco. 128

Lieder für Deutschlands Teuerwehren bon W. Tapper in Bodum, Weftfalen. Preis 60 Pfg. Bei Ginfendung bon 75 Pfg. franco Bufenbung. 50 Egemplare 25 Mf.

## Fenerwehr - Uniformen

wie Rode, Joppen und Bloufen aus leinenen, baumwollenen, halb-wollenen und wollenen Stoffen liefert elegant und bauerhaft nach Dag gearbeitet, auf Bunich auch wafferdicht

C. Henkel in Bielefeld.

# erste Kilfeleistun

bei Ungluds- und ploklichen Erfranfungsfällen in Abmejenheit bes Argtes. Ein Leitfaben für ben Unterricht in Sanitatscorps von Generwehren, Fabrifen,

Gifenbahnen, Beramerfen 2c. und jum Gelbftunterricht für Jebermann

#### Dr. Kiesewetter.

Mit über 100 Abbilbung. u. 286 S. Text. → Breis Mf. 4,80. ←

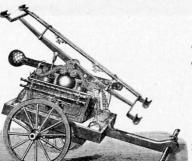
Bu beziehen burch alle Buchhandlungen und gegen Franco = Einfendung bes Betrages birect franco von ber Berlagsbandlung

Eduard Zenker

in Eroppau, Defterr .= Schlef.

#### Hygiene-Ausstellung Berlin 1883: Goldene Medaille.

## Aachen



Einziges Special-Etablissement Deutschlands

Feuer-Spritzen jeder Art und Grösse.

Lieferant der Aachener und Münchener

Feuerversicherungs-Gesellschaft.

Gegründet 1846.

Bisherige Production: über 9000 Stück.

Auszeichnungen: Paris: Verleihung der grossen goldenen Ehrenmedaille, Ernennung zum Mitgliede der Academie Nationale. Erste Preise: Köln, Aachen, Bochum, Eberswalde Düsseldorf 1880, Hannover 1881.

# Der Feuerwehrmann. Unterhaltungs-Beilage.

Mr. 30.

Barmen, ben 24. Juli.

1885.

#### Die Wirfungen des Bliges auf ben Meniden.

Rad aratliden Beobachtungen an ben burd Blitidlag bei bem am 13. Juli 1884 fattaebabten Bettrennen bes Circus Rrembfer in ben bofen bei Barmen berungludten Berfonen. Mitgetheilt bon Dr. Deusner.

Es gebort nicht gu ben Geltenheiten, bag lebenbe Denichen bom Blig getroffen und burch benfelben entweber betaubt ober mehr ober minder ichmer bermuntet ober endlich augenblidlich getobtet merben.

Allein trot biefes gabireichen Bortommens gelangen bie Wir-tungen ber Bligichlage bem einzelnen Arzi nur felten gur Beobachtung. Die Debrgahl berartiger Galle ereignen fich im Freien, und zwar namentlid bann, wenn Berfonen mabrend eines Bewitters unter einem Baume ober einem andern freiftebenden Begenftand Cous bor bem Baume Doer einem untern feingen Gin foldes Ereignig fand in ber Rabe bon Barmen ftatt, mo Sonntag, ben 13. Juli 1884, ein Bettrennen abgehalten werben follte. Bon ben gabireichen Buichauern fcupte fich eine Ungabi gegen bas beraufgiebenbe Better binter ber Leinwand, eine Mugabl gegen das heraufgebende Wetter hinter der Leinwand, welche, mittels eingerammter Solgpfälle aufgelpannt, gleich einer Mauer ben Rennplat umgog. Plöglich fuhr ein Biligftrahl nieder, geriplitterte zwei der Holpfälle ein Eind Leinwand herad und firedte aus der hinter berielben dicht gedängten Menschenmenge eine Angabl von Berjonen zu Boden. Dr. heusner, Ober Argt bet Farmer Kranken, baufes, erhielt badurch Gelegenheit, eine Reihe von Beobachtungen an bom Blig Getroffenen ju machen, worüber er ausführliche Mittheilungen gibt, welche wir nach ber "Gefundheit" reproduciren.

Bon ben Betroffenen waren vier fogleich getobtet, fechszehn erholten fich wieder binnen wenigen Minuten bis binnen einer Stunde, trugen aber Berletjungen dabon; die übrigen famen mit einer Betaubung meg. Rach Mittheilungen von Bersonen, die beim Bligichlag gugegen waren, zeigten die Betroffenen leichenblaffe Farbe, entftellte Befichtsguge und

auffallend falte Extremitaten.

Die mit am fowerften verlegte Chefrau Stein, welche, fo ergablt Deusner, im flat. Rrantenhaus in meine Behandlung fam, beripurte nad Wiederfehr bes Bewußtfeins beftigen Schwindel, "als ob fich ein Carrouffel im Ropf brebe", war auch bis jum folgenden Morgen theil-nahmlos und ichmer befinnlich, tlagte über große Abgeschlagenheit und Bliederichmergen. Ihre Unteridentel waren viele Stunden lang bleich und fuhl; fie empfand barin Rribbeln, in den fugfohlen aber fiedende und ind, ju enpland ben infen Ohr bis jur Soulter bin erftredte fich in ber Breite eines handtellers ein unreg Imagig geftalteter Brandfied, auf welchem in ber Mitte einzelne Stellen ber Daut in einen tiefs greifenden leberartigen Schorf vermandelt maren. Leichtere Sautverfengungen und entzundlich geröthete Stellen maren auf ber rechten Bruftbalfte, am rechten Ohr und Unterarm gu feben. Un ben Fukfoblen fanden fich beiderfeits einige zwanzig weißgraue Fleden bon ber Große einer Linfe bis ju ber eines Schupfennigftuds, in ber Mitte burd-lochert und umrahmt bon losgeloften und theilweise angesengten Studen ber Oberhaut. Die fleden fagen hauptsachlich an ben Ranbern bes Suges und ber Beben und zeigten in ben erften Tagen fehr wenig entaundliche Reaction, mabrend bie Brandwunden am Oberforper bereits am folgenden Tage fich gur Giterung anschiefen. Ihrer Beftalt nach erinnerten fie einigermagen an die runden, nach beiben Geiten nag erinnerten jie einigermagen an oie runden, nach beiben Seiten hin aufgeworfenen Söcher, welche ber elettrijde funde in Aartenblätter ju fhlagen pflegt. Die Strumpfe waren an benfelben Stellen eben-lalls burchlogert und verlengt; bie löcher waren etwos größer und zeigten die Wirtung der hijte an der Bertohlung des Randes mit braunjeigten die Wirtung der Sitse an der Bertoblung des Nandes mit draum-licher Farbe. Am Guthell des Strumpfes ließen sich nicht weniger als 24 derartige Dessungen verlstiedener Größe jählen. Dieselbe Anzahl von Löchern sand sich am Zeuglchuh der Berunglüdten: doch laßen, wie am Fuß und Strumpf, so auch an diesem alle Durch-löcherungen in der untern Umrandung des Oberzeugs, und nur zwei nadelseine Durchbohrungen sanden sich ine Fußschle selbst. Kaum nabeleine Burchoofrungen fanborn fich in der fjuglohe felblt. Raum größer waren die Oeffnungen, welche Dr. heusener in den Lederfliefeln eines der Erschlagenen geleben bat, und es ist mabrhaft wunderbar, daß ein Blisstrahl, welcher ausreicht, das Leben zu vernichten, durch fo unideinbare Bforten einen Musmeg nehmen tonnte. Bei Berfonen, welche Ragelichuhe trugen, waren an ben Sohlen feine Definungen vor-handen, offenbar, weil die Ragel felbft bem Blig als Leiter dienten.

Die Beichabigungen ber übrigen Rleibungsftlide waren bei ben meiften Berungludten fehr abnitid. Un ber Stelle, wo die haut Brandwunden zeigte, alfo bei Frau Stein an ber linten Schulter, fab man in Rod ober Mantel mehrere fleine runde loder bon bochftens '/a Gentimeter Durchmeffer; im Futter und Unterzeug nahmen die Socher an Große gu; im Demb fanben fich mart. bis thalergroße ber-jengte Deffnungen. Un ben Rleibern eines Rnaben tonnte man bei fenftader Zoge biefe fufenweile Bergrößerung von außen nach innen verfolgen. Ebenfo fand fich am hut eines breigenighrigen Anaben bas verjoigen. Goenjo jano fic am Dut eines oreigenjagtigen kenauf on andnische Berballings ber iboder, faum von ber Elatte eines Sederfiels, befanden fic außen im Fils, und darunter im Fulter waren große berfengte und zeifeste Orfinungen. Diefer dur mit feinen mehrfachen Durchlöderungen sowie die Beichabigung ber fibrigen Belleidungsflude beweifen auch, bag ber Blig meift nicht einfach, fondern in mehreren Gtrablen, ja oft in gangen Garben auf die Betroffenen niederfallt. Die Zunahme der Zerfidrung in den tieferen Bededungsichichten rührt offenbar baber, daß ber eleftrifche Strom an ber ichlecht leitenben Oberhaut ben bebeutenoften Widerftand findet und baber bier und in der nachsten Umgebung feine ftariften Wirfungen entfaltet. Der Widerftand ber Epidermis ift es auch, welcher Die Glettricitat veranlagt, Die Saut an einzelnen Mittelpuntten gewaltfam ju burchbrechen, wobei es ohne bedeutenbe Beicabigung nicht abgebt.

Wenn man bon ben leichter Betroffenen abfieht, welche nur einige Beulen, Branbftreifen, geröthete Stellen ober auch gar feine fictbaren Berletjungen hatten, fo fanden fich am Obertorper aller biefer Berungludten eine ober mehrere Brandmunden bon unregelmäßiger Geftalt, bon benen aus in ber Regel gerothete Streifen, Die fich fpater mit Rruften bebedten, mehr ober weniger weit an Rumpf und Bliebmagen hinliefen. Zuweilen maren nur die Barden ber Daut ftreifenformig berfengt, jum Beweife, daß fier ein Strahl außen an ber Epidermis feinen Beg genommen hatte; in anderen Gallen bilbeten bie Streifen Beraftelungen und rantenartig berzweigte Figuren, ahnlich benjenigen, welche man unter bem Ramen ber Bligfiguren in ben Lehrbuchern abaebilbet findet. Un einer Leiche, an welcher fie besonbers ausgeprägt ericienen, habe ich fie eingeschnitten und, gleich anderen Beobachtern, feine Blutaustretung ober fonftige Beranberung in ber Leberhaut mahr: genommen.

Bang anbers, wie bie Bermundungen bes Oberforpers, Sang anders, wie die Berwundungen des Dertorpers, jagen bie bereits befriebenen Beschädigungen der Füße aus, und es ift febr wahrscheinlich, daß dieser Unterschied in den Berlegungen des oberen und unteren Körper Endes auf polarischen Berdiebenheiten des elettrischen Ertomes bruht. Wir wissen in aus der Elettrophysiologie, daß der positive Pola anders auf die Körper Organe einwirft als der

negatipe.

Ginmal in ben feuchten Innenftoffen bes Rorpers angelangt, fann ber Blit fich ohne Schwierigfeit und ohne viel Schaben angurichten, oer Beits no ofen Summertiger und bies gilt insbejonder auch für Gehirn, Rudenmart und Mugapfel, welche nach Erb und b. Ziemffen gub ben beften Reiter im Arber gehören. Daber find leibft bie Strablen, welche ben Ropf treffen, nicht immer verberblich, und gerade hier tann Die Schwere ber außerlich fichtbaren Berlegungen in einem auffallenben Gegenfag fiehen zu Schabel und Gehirn, welch lettere vollftanbig frei von jeder Berletjung bleiben. Go zeigte 3. B. der vierzehnjahrige Anabe Tobenhaufen mitten auf ber Stirne und auf ber Grenge bes baarmudies einen Branbfleden bon ber Große eines Marfftudes, melder wugges einen Stanopetern von Det Google tune Datenpunter, Die oberen Derfaut und Leberhaut bis auf ben Schäbel durchfeste, Die oberen Augenliber fart rothete und gur Entgundung brachte, die Bimbern verfengte und die Bindehaut des Auges blutreich machte, wahrend im Uebrigen trot feines mahrhaft erichredenben Unblides ber Rnabe bier Tage nach ber Berlegung giemlich gefund mar; nur find ibm, wie nach einer nicht unbedeutenden hirnericutterung, die letten Scenen bes Bettrennens bauernd aus bem Bedachtnig entichwunden. Ebenfo hatte er die erften Tage viel erbrochen und blieb noch mochenlang ichmad, obne aber bauernbe hirnftorungen bei ber Beobachtung aufzumeifen. Auger ber Repfverlegung hatte Diefer Anabe, beffen burchlocherte Rleiber. ichichten bereits erwähnt murben, eine noch monatelang eiternbe Brands wunde auf dem oberen Bruffwirdel, von welcher ein mit Schorf bebieter Berbrennungsfreifen nach abwarts führte, fich am Rreug theilte und langs der hinterstäde feiner Beine zu den Fersen verlief. Seine schwer verletten Gute waren nach Mittheilung der Ettern anfangs ftundenlang talt und wie abgeftorben, dann aber jehr ftaet gefcwollen, Ericheinungen, die man nur bei fcmer Betroffenen findet, und welche auf anfanglichen Rrampf und nachfolgende Lahmung ber Befägmusculatur gu begieben find.

Es ift eine haufig berichtete und gerichtsargtlich wichtige That-fache, bag bom Blig getroffene Personen bon bem, mas mit ihnen vorgegangen ift, meiftens feine Erinnerung befigen. Der Blit mit feiner Daten, ver, talig meter einsugen, um zu felfen, als er zu feinem Erftaunen bemertte, daß er felber nicht von der Stelle fonnte. Dieraus erflärt es fic auch, daß die meisten der Berletten feinerlei Angft und Aufregung, vielmehr eine auffallende Apathie ertennen liegen. Mehrere jeboch. und givar gerade die leichter Berlegten, hatten eine Erinnerung an den Bligidlag fich erhalten; fie waren offenbar erft einen Augenblid fotter in Betaubung verfallen. Gin Berungludter ergablte, er habe gemertt, wie er getroffen niederfant, und habe eine Empfindung gehabt, als ob wie er getroffen neiberjant, und habe eine Empfindung gehabt, als ob er in Stüde geriffen wirbe. Ein Anderer fählte einen Schlag ins Gesigt, wie mit einem biden Plahl, und gerieth feitbem bei jedem Gewitter in bettige Anglie. Ein Dritter, der noch bemette, wie fein ebenfalls getroffener Rebenmann ihn leichenblaß anichaute und dann hinfant, verglich die Erschütterung, die er dom Blitz empfand, mit dem Schlag eines soweren Dammers, der auf den Amdos niederfallt,

obne gurudguidnellen.

#### Groffener in Berlin.

\* Berlin, 18. Juli. Gine gewaltige Feuersbrunft bat gestern früh bas große Fabritgebaube auf bem Grundstud Soll-mannftr. 35, u. a. die Telegraphenbauanstalt von Rulper, die

Eifengiegerei von Solinger, die Metollbrudmaarenfabrit von Schrobel und die Broncewaarenfabrit von Urban entholiend, von Grund aus gerftort. Das vom Branbe betroffene Fabritgebaube erhebt fich vierstödig innerhalb des Grundflidhofes in einer Breite von 12 Fenflern Front ohne directe Berbindung mit anderen Bebauden und ift maffit aufgeführt; auf ben beiben Giebelfeiten wird es von Fabrifgebauben ber Rachbargrundftude, auf der fublichen fpeciell von der Ludwig Loweichen Gabrit, eingeschoffen. Durch ein thurmaritges Terppenhaus, welches gerade in der Mitte emporführt, ift des Gedaude in zwei von einander unabhängige Theile zerlegt. Daß in den verschiedenn Fabritbetrieben Beennstoffe in weitestem Umsange vorhanden waten, bedarf wohl keiner besonderen Erörterung. Die Feuerwehr wurde um 5 Uhr 17 Minuten alarmirt. Die Melbung bat leiber - wie bies namentlich bei größeren Branben häufig der Fall — wieder regt lange auf fich warten laffen; fie erfolgte erft, als die Flammen bereits ein jo großes Terrain an fich geriffen hatten, daß von vornherein ihre Begrengung als eine Unmöglichteit erscheinen mußte. Wo das Feuer eigentlich entftanden ift, wird mit Sicherheit faum festguftellen fein, ba bie in allen Etagen vorhandenen Transmiffionsöffnungen Die Fortpflanzung bes Brandes ungemein begunftigt hatten. Als die erften Abtheilungen der unter bem Commando bes Ober-Brandinspectors Roel gleich in bedeutender Starte ausgerudten Feuer-wehr eintrafen, ichlugen die Glammen bereits aus allen Genftern des Barterregefchoffes, der erften und zweiten Etage weit beraus, ein ficheres Beichen, bag ber Musbruch des Feuers jedenfalls icon ftundenlang vorher erfolgt fein mußte. Die Dauptbafis für den Angriff mar bas Treppenhaus; baffelbe mar aber mit jo toloffalem Qualm erfullt, daß bier einem Borbringen fich unüberwindliche Comierigfeiten entgegenstellten; nicht viel beffer erging es ben mittelft ber mechanischen Leiter in Die noch unverschrte britte Etage eingebrungenen Lofdmannichaften; auch in Diefer machte ber Quolm ein wiederholtes Burudweichen nothwendig. Ingwijden pflangten fich bie Flammen, burch bie Eransmiffionen geleitet, jowie burch die gerftorten Deden in ichneller Weise nach oben fort, und balb ftanden auch die beiben oberften Etagen und das Dach in vollen Flammen. Dies hatte, - jo Etagen und das Dach in vollen Flammen. Dies hatte, - jo führt das "B. Tgbl." aus - voraussichtlich verhutet werden tonnen, wenn die Generwehr im Befit mehrerer mechanischen Leitern gemejen mare, mittelft welcher man bann, anftatt auf einer, auf verichiedenen Stellen Die Schlauchleitungen ber Dampf. iprigen in die noch vericonten Fabrifraume batte leiten fonnen, um ben Brond bergeftalt bon einer Beiterverbreitung auf Dicfelben abzuhalten. Erot aller Energie, mit welcher ber Angriff unter Anmendung von brei Dampfiprigen, der Bas- und Dampfiprige, fowie vier Danbbrudiprigen, eingeleitet und burch-geführt wurde, war unter ben gegebenen Bergaltuiffen an eine Rettung bes Bebaudes nicht ju benten; ein Musharren im Treppenhaufe ließ fich überhaupt erft einigermaßen ermöglichen, als die Blammen bas Dach burchbrochen und baburch fich nach auszuhalten und die Befleidung bor Entflammen gu fcuten. Rachdem ber Rampf bereits faft eine Stunde gemahrt batte, erfuhr die Lage eine bedentliche Berichlimmerung baburch, bag bas Dach ber Lome'iden Fabrit ploblich an gu brennen fing; bie ichnell getroffenen Borfichtsmagregeln hatten jum Glud gunftigen Erfolg, indem es bei nicht ichwer ins Bewicht fallenden Berflorungen in ber Dachconstruction fein Bewenden behalten bat. Um 7 Uhr war man bes Feuers herr. Bon bem machtigen Fabritgebaube find nur bie Umfaffungemauern und t. & Treppen. haus unversehrt verblieben; bas Innere bilbet mit jeinen gu-jammengebrochenen Deden und ber theilweise hinabgefturgten Dadeonstruction ein wilbes Berfiorungsbild. Durch ben Brand find leiber mehrere hunderte von Arbeitern broblos geworben.

#### Weuilleton.

#### Gin Adlerforft.

Dem Freiburger "Bien Public" übermittelt ein Jäger einen aufführlichen Bericht über die Jerftörung eines Ablerhoftles in den Felfen des Plan den Mont, gegenüber den Brentepres im Greverz. Wir entnehmen demjelden die folgenden Einzelheiten. Eine Angahl Jäger versammelte sich die der Sennhütte des L. Andrey auf Gros-Wont. Die beiden Wildhafter Currat und Wosfer hatten in den Felsen der Godettag einen Ablerhoft entbedt, bessen Zerstörung solotor beschollt wurde. Die Hoben beicht, bessen unzugänglich; von der Seite der beiden Spihen, genannt Les deur Pucelles, wäre eine Annaherung nicht denfenannt Les deur Pucelles, wäre eine Annaherung nicht denfe

bar. Diefen Spigen nabe, in ber Mitte eines ungefahr 290 Meter hoben fenfrechten Gelfens, befindet fich ber ausgunehmenbe Borft. Morgens frub brach bie Baibmanns. Befellichaft auf. Um Fuße bes Geljens entbedten bie genannten Bilbhuter eine Rafenlinie, von wo aus der Aufstieg in Angriff zu nehmen fet. Man mißt die Seile und überzeugt sich, daß sie eine Lange von mindestens 200 Meter haben. gunf Jager und die zwei Bilb-huter erreichen den Gipfel, mahrend die übrigen Rameraden em Guge weilen und die Expedition von bier aus leiten. Der Belfen ift gu beiben Seiten fenfrecht und burch einen 40-50 Bug hohen Borfprung von bem Buntte ber ficheren Operation getrennt. Gin Jager laßt fich langs ber Felswand herunter und findet einen fichern Gelfenriff, von wo aus die weiteren Arbeiten geleitet werden fonnten. Drei feiner Rameraden folgen in ber Luftfahrt nach, die übrigen brei bleiben auf bem Gipfel, um Die fuhnen Rameraben nach vollenbetem Wert in Die Bobe gieben gu fonnen. Reine Rarte bezeichnet die Bebirgformation, welche bas madhalfige Jagervolf ju überwinden but, um in ben Gentel bes Raubneftes zu fommen. Um ebeften ließ Diefelbe fich mit bem Thurme einer gothischen Rathebrale bezeichnen. Gin Tenn-den, fast wunderbar auf drei Juf Erde gebettet, bilbet bas Operationsfelb, von bem aus ber Bermegene, ber fich an bas Ente bes langen Geils magt, gehalten werben muß. Das lettere allein wiegt beinahe einen Centner. Die gefahrlichfte Rolle übernahm ber Bilbhuter Simon Currat. Begreiflicher Beife murbe ihm biefelbe nicht ernftlich ftreitig gemacht. Die fest aneinander gefnupften Seile verlieren fich wie eine langgestredte Schlange im Abgrund. Der gelfen ift aber berart überhangend, bag ber coloffale Strid taum ben Brund erreicht. Bon oben fieht nämlich Riemand in bie Tiefe, fo bag bie Direction bollftanbig fehlt, und es alfo unmöglich ift, ju wiffen, ob berfelbe beim Sorfte vorbeirollt. Es wird beschloffen, bag Currat auf feinem Wege gurudgebe und bie gange Sahrt nochmals unternehme, um fich am fuße bes Reliens anbinden gu loffen. Die Attade auf ben Borft wird alfo von unten nach oben birigirt. Gine halbe Stunde bergeht, bis bas "En avant!" bes Bilbhuters in der Tiefe erfchallt. Es wird aber oben nicht gehört. Erft als der Chorus am Fuße ber Welswand bas Beichen bes Aufzuges mit aller Rraft repetirt, hebt fich langfam, Bug um Bug, bas Seil aufwarts. In einer Sohe von etwa 100 Deter ichlagt ber Wind ben Luftschiffer nach der Felswand; es gelingt ibm, fich an einer Bade anguflammern - eine fehr erwunichte Rubepaufe! Bibglich gieht ein Bewitter auf. Blige guden, ber Donner rollt, Die einigen Rorner fallen ticht; es buntelt; Jebermann ift auf feinem Boften, Reiner bewegt fich Bald gerftreut ber Wind bas Ge-wolf, die Sonne leuchtet, und aus ber Tiefe erschallen die Commandorufe. Reuer Aufftieg! Dan bort bei jeber Geilichwingung bie Krampen bes Jagers an ber Felswand erflingen. Ploglich halt alles an, ein Seilknoten bat fich an einem Relfenriff perwidelt - ein Bormarts unmöglich! Bergebliche Rraftan-ftrengungen in ber Sobe! Bas nun? Giner bon ben Dreien auf ber fleinen Tercoffe läßt fich hinunter, um ben fotalen Knoten loszumachen. Niemand spricht ein Wort, die Bu hauer am Fuße harren in taufend Aengsten der tommenden Dinge. Currat ichautelt in einer hobe von etwa 250 guß; 100 guß uber ihm balancirt fein Gefahrte Mofer. Balb ift bas Geil frei, ber Jager wieder aufgezogen, und Curret nabert fich ropid feinem Biele. Wie mochte ibm bas berg lachen, als er fich nach taufenb Muben vor ber erfehnten Boblung fand! Sier fieht er einen jungen Abler mitten in feiner Borrathefammer; 25 Sajentopfe, ein großer halb aufgezehrter guchs, Anochenrefte bon gablreichen Lammern, Febern bon 2Balb- und Schnee-Buhnern bezeugen hinlanglich ben großen Schaben, ben eine freche Raubersamilie in ber Alpenfanna angerichtet. Es war außerorbentlich ichwierig, fich bes Sorfles gu bemachtigen, indem ber Gelfen in einem Umfreife von etwa 2 Deter gang glatt war. Rur durch geschidtes Rlettern gelang es Currat, auch biefes leste hindernig ju überminden. Mittels feines Stodes vertrieb er nach einigem Rampfe ben jungen Abler aus feiner Behaulung; von ben alten war teine Spur ju bemerten. Das erlegte Wild fiel tobt auf die Weiben ber Gobettag nieber. Roch ftand aber bas Leben bes muthigen Mannes feineswegs auger Befahr. Die Seilichwantungen waren betrachtlich. Gludlicherweise bermochten die nervigen Urme bes Jagers jeben Unprall des Körpers an den Felsen zu verhindern. So gelang der Ab-flieg vollfommen. Nach 2\footnote{2}\footnote{1}\text{effinity feste ber Juf-des Jägers wieder auf die Erde. Es ist unnötzig zu fagen, daß auch seine Kameraden in der Höhe nur mit größter Krastanstrengung ibre fcweren Pflichten ju erfüllen vermochten. Dies alles nur eines Ablerhorftes wegen! Man muß eben wiffen, bag ber Abler ber gefährlichfte Concurrent bes Alpenjagers ift und mehr als ben zehnten Theil bes Gebirgswilbes forbert. Gin tüchtiges Schufgelb wird ben beiben Wilbhutern Currat und Mofer mohl nicht vorenthalten bleiben.